



**HOTĂRÂREA NR. \_\_\_\_\_**  
**din 5 septembrie 2013**  
**pentru aprobarea cooperării între Consiliul Județean Mureș și Uniunea**  
**Democratică a Tineretului Maghiar, în vederea organizării Festivalului**  
**Internațional de Film de Scurt-metraj ALTER-NATIVE**

**Consiliul Județean Mureș,**

Văzând solicitarea formulată de Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar prin adresa cu nr.14887/01.08.2013, expunerea de motive nr. 16592/29 .08.2013 a Direcției Juridice și Administrație Publică, precum și avizul comisiilor de specialitate,

În exercitarea atribuțiilor prevăzute de art. 91 alin.(1) lit."e" coroborate cu cele ale alin.(6) lit."a" din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art.97 alin.(1) din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**hotărăște:**

**Art.1.** Se aprobă cooperarea Consiliului Județean Mureș cu Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar în vederea organizării Festivalului Internațional de Film de Scurt-metraj ALTER-NATIVE, potrivit Convenției de cooperare cuprins în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Mureș, domnul Ciprian Dobre, cu semnarea convenției prevăzute la art. 1.

**Art.3.** De aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri răspunde Direcția Economică și Muzeul Județean Mureș.

**Art.4.** Prezenta hotărâre se comunică Direcției Economice, Muzeului Județean Mureș și Uniunii Democratice a Tineretului Maghiar Mureș.

**PREȘEDINTE**

Ciprian Dobre

**Avizat pentru legalitate**

**SECRETAR**

Aurelian Paul Cosma

### **EXPUNERE DE MOTIVE**

#### **la proiectul de hotărâre pentru aprobarea cooperării între Consiliul Județean Mureș și Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar, în vederea organizării Festivalului Internațional de Film de Scurt-metraj ALTER-NATIVE**

Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar Mureș prin adresa cu nr.14887/01.08.2013 a solicitat Consiliului Județean Mureș sprijinul pentru desfășurarea celei de-a XXI-a ediții a Festivalului Internațional de Film de Scurt-metraj ALTER-NATIVE, care va avea loc la Tîrgu Mureș, perioada 06-10 noiembrie 2013.

Din edițiile anterioare s-au desprins acțiuni educative apreciate și critici valoroase pentru nivelul de prezentare în domeniu, dar și pentru capacitatea de organizare a Festivalului, lansat în 1993, care a devenit un forum pentru creații de filme recente ale realizatorilor din întreaga lume, dar mai ales ale celor din Europa de Est. Scopul festivalului este realizarea unei confruntări amicale, generatoare de valori, cu prilejul căreia tinerii regizori din România și din cele peste 60 de țări participante, să își măsoare talentul și cunoștințele într-o competiție internațională, traversând hotare spirituale, culturale și geografice.

Astfel, ca și anul trecut, pentru preselecție sunt așteptate peste 912 filme din 60 de țări: Afganistan, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Bangladesh, Belarus, Belgia, Bosnia și Herțegovina, Brazilia, Bulgaria, Canada, Chile, China, Columbia, Coreea de Sud, Croația, Cuba, Danemarca, Egipt, Elveția, Estonia, Filipine, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Hong Kong, India, Irak, Iran, Irlanda, Islanda, Israel, Italia, Japonia, Kenya, Kyrgyzstan, Letonia, Liban, Macedonia, Malta, Marea Britanie, Mexic, Republica Moldova, Norvegia, Olanda, Teritoriile Palestine, Polonia, Portugalia, Republica Cehă, Rusia, Serbia, Slovacia, Slovenia, Spania, SUA, Suedia, Taiwan, Turcia, Ucraina, Uganda, Ungaria, Venezuela sau Zambia și România.

Festivalul conferă loc și altor manifestări culturale adiacente: concerte, recitaluri, expoziții, video-instalații și alte programe complementare cu prezentare de selecții din cele mai bune filme ale festivalurilor de acest gen din Europa și din cele mai reușite creații ale studenților de la diferite facultăți cinematografice din țară și de peste hotare (se proiectează peste 150 de filme).

Prin HCJM nr.103/04.07.2013 *pentru aprobarea programului de interes public județean "Oamenii, orașul, palatul, strada"*, autoritatea publică Județeană a aprobat activitățile ce urmează a se derula în cadrul acestuia, structurate pe domeniile de interes ocazionate de celebrarea centenarului Palatului Culturii, astfel încât să contribuie la atingerea obiectivului specific programului.

Având în vedere că în Palatul Culturii a fost amenajat și primul cinematograful din oraș, considerăm că acest festival se va încadra cu succes în rândul evenimentelor prevăzute a fi desfășurate în cadrul acestui program, de Consiliul Județean Mureș.

În considerarea semnificației acestei manifestări, consecință a succesului celor douăzeci de ediții anterioare care și-au subliniat viabilitatea și vizibilitatea prin activitățile desfășurate (forum pentru creații de filme recente ale realizatorilor din întreaga lume),

dar și prin posibilitatea de promovare a patrimoniului cultural și a potențialului turistic oferit de județul Mureș, propunem participarea Consiliului Județean Mureș la realizarea acestui eveniment cultural. Astfel, participarea autorității publice județene presupune o contribuție financiară în cuantum de 15.000 lei, respectiv punerea la dispoziția organizatorilor, cu titlu gratuit, a Sălii Mari, a Sălii Mici, precum și a holului Palatului Culturii, pe toată perioada de desfășurare a festivalului, fără a limita sau interzice accesul vizitatorilor la obiectivele din Palatul Culturii.

În acest sens, față de prevederile art.91, alin.(1), lit."e" coroborate cu ale alin.(6) lit."a" din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit căroră, în exercitarea atribuțiilor privind cooperarea instituțională, consiliul județean poate încheia convenții de cooperare cu alte persoane fizice sau juridice, inclusiv cu parteneri din societatea civilă, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni de interes public Județean, propunem aprobarea cooperării cu UDTM, conform proiectului de hotărâre alăturat.

PREȘEDINTE

Ciprian Dobre

Intocmit: Letter Erika

Verificat: Adriana Farkas - Șef Serviciu

Verificat: Genica Nemeș - Director Executiv



**R O M Â N I A**  
**JUDEȚUL MUREȘ**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN**  
 Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**UNIUNEA DEMOCRATA A TINERETULUI**  
**MAGHIAR TÎRGU-MUREȘ**  
 Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## CONVENȚIE DE COOPERARE

### 1. PĂRȚILE

**1.1. CONSILIUL JUDEȚEAN MUREȘ** cu sediul în Tîrgu Mureș, Plata Victoriei, nr.1, județul Mureș, având cod fiscal 4322980, cod IBAN R003TREZ47624510220XXXXX, deschis la Trezoreria municipiului Tîrgu Mureș, reprezentat prin Președinte Ciprian Dobre, pe de o parte,

și

**1.2. UNIUNEA DEMOCRATICĂ A TINERETULUI MAGHIAR** – UDTM Mureș, cu sediul în Tîrgu Mureș, Str. Gheorghe Doja, Nr.9/81, având cod fiscal 5284078, cod IBAN RO36BRDE270SV03087182700 deschis la Banca Romană de Dezvoltare, sucursala Tîrgu Mureș, reprezentată prin Sipos Levente, director, pe de altă parte au convenit încheierea prezentei convenții de colaborare, cu respectarea următoarelor clauze:

### 2. TEMEI LEGAL

Convenția de cooperare se încheie în temeiul art. 91, alin.(1) lit."e" coroborat cu alin.(6), lit. a) din Legea 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

### 3. OBIECTUL ȘI SCOPUL CONVENȚIEI

**3.1.** Obiectul Convenției îl constituie cooperarea părților în vederea organizării Festivalului Internațional de Film de Scurt metraj ALTER-NATIVE, în perioada 06 - 10 noiembrie 2013.

**3.2.** Convenția are drept scop promovarea intereselor comune ale părților, cu ocazia desfășurării Festivalului menționat la art. 3.1, asigurând atât continuitatea unuia din cele mai importante evenimente culturale din domeniul artei cinematografice din România, Festivalul Internațional de Film de Scurt metraj ALTER-NATIVE, cât și atingerea obiectivului specific al programului de interes public Județean "Oamenii, orașul, palatul, strada", aprobat prin HCJM nr.103/04.07.2013.

### 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

**4.1 (1)** Consiliul Județean Mureș participă în calitate de partener la manifestările ocazionate de organizarea Festivalului Internațional de Film de Scurt metraj ALTER-NATIVE, ediția a XXI-a și se obligă să acorde sprijin financiar constând în suma de 15.000 lei, în vederea asigurării cheltuielilor ocazionate strict de organizarea evenimentului menționat, conform Anexei nr.1 la prezenta Convenție.

(2) Consiliul Județean Mureș va vira suma de 15.000 lei, în contul Uniunii Democratice a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș - organizatorul Festivalului, în termen de 5 zile de la semnarea Convenției de cooperare.

**4.2.** Consiliul Județean Mureș, se obligă să pună la dispoziția organizatorilor festivalului, cu titlu gratuit, sălile de spectacol - Sala Mare, Sala Mică și Holul din Palatul Culturii, începând cu 06 noiembrie 2013 și până în 10 noiembrie 2013.

**4.3.** Prevederile art.4.2. nu pot avea ca efect limitarea sau interzicerea accesului vizitatorilor la obiectivele din Palatul Culturii, în perioada desfășurării evenimentului menționat.

**4.4.** (1) Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș, are obligația să desfășoare toate activitățile specifice evenimentului cuprins în Anexa nr.2 la prezenta Convenție.

(2) Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș se obligă să justifice cheltuirea sumei de 15.000 lei, sumă primită de la Consiliul Județean Mureș, pentru desfășurarea activităților potrivit destinației cuprinse în art. 4 alin.(1), în termen de 15 zile de la încheierea evenimentului, pe baza documentelor justificative.

(3) În cazul în care sumele de bani primite de Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș nu au fost folosite integral, sau nu au fost folosite potrivit destinației menționate, aceasta se obligă să le restituie Consiliului Județean Mureș, în termen de 5 zile lucrătoare de la încheierea activităților.

**4.5.** Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș, se obligă să utilizeze spațiile puse la dispoziție de către Consiliul Județean Mureș, numai în scopul realizării Festivalului, conform prevederilor de la art. 4.2. din prezenta Convenție.

**4.6.** Uniunea Democratică a Tineretului Maghiar - UDTM Mureș are obligația de a afișa în locuri vizibile cele patru bannere ale Consiliului Județean Mureș care atestă participarea la realizarea evenimentului și de a menționa în toate anunțurile și publicațiile pe care le va efectua în legătură cu Festivalul, participarea Consiliului Județean Mureș, în calitate de co-organizator. De asemenea, va permite Consiliului Județean Mureș promovarea potențialului cultural – artistic și turistic al județului Mureș la orice întâlnire, conferință, simpozion sau dezbateri organizată în cadrul Festivalului.

## **5. DURATA CONVENȚIEI**

**5.1.** Prezenta Convenție intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părți și încetează să producă efecte la îndeplinirea tuturor obligațiilor asumate de acestea.

## **6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

**6.1.** Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare, ori cu rea credință a obligațiilor asumate prin prezenta convenție, partea în culpă datorează celeilalte părți daune.

**6.2.** Părțile convin să rezolve diferendele apărute în legătură cu executarea prezentei convenții pe cale amiabilă. În măsura în care rezolvarea diferendelor nu se va putea rezolva pe cale amiabilă, acestea vor fi deduse spre soluționare instanțelor judecătorești din județul Mureș.

## **7. DISPOZIȚII FINALE**

**7.1.** Prezenta Convenție poate fi modificată prin acordul de voință al părților, prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe ce lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii convenției.

**7.2.** Prezenta Convenție a fost încheiată azi \_\_\_\_\_, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

CONSILIUL JUDEȚEAN MUREȘ  
PREȘEDINTE  
Ciprian Dobre

SECRETAR  
Aurelian Paul Cosma

UDTM Mureș

DIRECTOR  
Sipos Levente

Anexa nr.1 la Convenția de Cooperare

MAGYAR DEMOKRATIKUS IFJÚSÁGI SZÖVETSÉG  
UNIUNEA DEMOCRATICĂ A TINERETULUI MAGHIAR  
HUNGARIAN DEMOCRATIC YOUTH UNION



**DEVIZ ESTIMATIV DE CHELTUIELI  
PENTRU FINANȚAREA ACORDATĂ DE CĂTRE CONSILIUL JUDEȚEAN MUREȘ  
PRIN ACORDUL DE PARTENERIAT ÎNCHEIAT CU U.D.T.M. MUREȘ  
PENTRU ORGANIZAREA  
FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL DE FILM DE SCURT-METRAJ ALTER-NATIVE 21  
ȚIRGU MUREȘ - 6-10 NOIEMBRIE 2013**

**Onorarii invitați (pe baza Legii nr. 8 din 14 martie 1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe)**

Concert susținut în cadrul festivalului = 5.000 lei

**Remunerații colaboratori** = 1.500 lei

**Achiziționare de dotări necesare derulării festivalului**

Hard disk extern = 500 lei

Blu-ray player = 500 lei

Confecționare ecran proiecție = 500 lei

**Total achiziționare de dotări:** = 1.500 lei

**Cheltuieli de masă** = 1.500 lei

**Prestări servicii (concepție și producție spot publicitar și film de prezentare)** = 5.000 lei

**Cheltuieli administrative** = 500 lei

**TOTAL GENERAL:** 15.000 lei

Sipos Levente  
director festival



*Anexa nr. 2 la Convenția de Cooperare*

**PROGRAMUL FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL DE FILM  
DE SCURT-METRAJ ALTER-NATIVE 21**

**MIERCURI – 6 NOIEMBRIE**

<b>Sala Mare</b>		<b>Sala Mică</b>	
16:00 - 17:45	Film artistic - Radu Jude: Toată lumea din familia noastră (ROM)	16:00 - 17:30	Programul Festivalului One World România
		17:30 - 17:50	Discuții
18:00 - 19:45	Selecție Haifa International Film Festival I. (ISR)	18:00 - 19:30	Programul Festivalului One World România
20:00 - 21:50	Film artistic - Balogh György: Cetatea de spin (HUN)	19:30 - 19:50	Discuții
		20:00 - 21:20	Programul Festivalului One World România
22:00 - 23:20	Concert: Hobo és Bandája (HUN)	21:20 - 21:45	Discuții
19:00 – Vernisaj – B5 Studio			

**JOI – 7 NOIEMBRIE**

<b>Sala Mare</b>		<b>Sala Mică</b>	
14:00 - 15:20	Program de concurs (I.)	14:00 - 15:50	Best of Mediawave 2012 (HUN)
15:30 - 16:50	Program de concurs (II.)	16:00 - 17:00	Passport Control 22&23 (HUN)
17:00 - 18:20	Program de concurs (III.)	17:15 - 18:15	Best of Mediawave 2013 (HUN)
18:30 - 20:10	Film artistic (ISR)	18:30 - 19:25	Filme realizate în Tabăra Internațională de Creație Filmtett 2013 (ROM)
20:20 - 20:40	Festivitate de deschidere		
20:45 - 23:05	Film artistic - Fliegauf Benedek: Doar vântul (GER/HUN/FRA)	21:00 - 21:50	Programul Festivalului In The Palace (BUL)
23:15 - 01:00	Film artistic (ROM)		
20:00 – Vernisaj – Galeriile U.A.P.			

**VINERI – 8 NOIEMBRIE**

<b>Sala Mare</b>		<b>Sala Mică</b>	
14:00 - 15:25	Program de concurs (IV.)	14:00 - 16:15	Programul Festivalului Grand Off (POL)
15:35 - 16:45	Program de concurs (V.)	16:30 - 18:00	Programul Festivalului One World
16:55 - 18:20	Program de concurs (VI.)	18:00 - 18:30	Discuții
18:30 - 20:10	Film artistic (ROM)	18:45 - 20:00	Programul Festivalului One World
20:20 - 22:05	Film artistic - Szász János: Marele caiet (GER/FRA/HUN/AUT)	20:00 - 20:30	Discuții
22:20 - 23:30	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Simó Sándor: Cei câțiva ani fericiți ai tatălui meu (HUN)	20:45 - 21:55	Programul Festivalului Quest Europe (POL)

**SÂMBĂȚĂ – 9 NOIEMBRIE**

<b>Sala Mare</b>		<b>Sala Mică</b>	
10:00 - 11:15	Program de concurs (VII.)	10:00 - 11:50	Filme studentești: Sam Spiegel Film School - filme de animație (ISR)
11:25 - 12:40	Program de concurs (VIII.)	12:00 - 13:45	Filme studentești: Programul Universității Media (ROM)

12:50 - 14:10	Program de concurs (IX.)		
14:20 - 15:55	Selecție Haifa International Film Festival II. (ISR)	15:30 - 16:45	Filme studențești: Programul Universității Sapientia (ROM)
16:10 - 17:40	Film artistic (ISR)	16:50 - 17:30	Filme studențești: Sam Spiegel Film School – filme documentare (ISR)
17:50 - 19:50	Film artistic - Corneliu Porumboiu: Când se lasă seara peste București (ROM) Întâlnire cu publicul	17:45 - 19:00	Filme studențești: Programul Universității de Teatru și Film SZFE (HUN)
20:00 - 20:30	Decernarea premiilor	19:00 - 20:00	Discuții cu participarea studenților facultăților de film
21:00 - 22:30	Concert de muzică klezmer (ROM)		

#### DUMINICĂ – 10 NOIEMBRIE

	Sala Mare		Sala Mică
10:00 - 12:30	Proiectarea filmelor premiate	11:00 - 12:10	Filme de animație pentru copii
12:45 - 14:30	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Palásthy György: Retur (HUN)	12:20 - 13:45	Programul Studioului de Animație Kecskemétfilm (HUN)
14:45 - 16:15	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Adrian Petringenaru: Rug și flacăra (ROM)	14:00 - 15:30	Program Tel Aviv University - Filme de animație (ISR)
16:30 - 17:50	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic – Kósa Ferenc: Fără timp (HUN)	15:45 - 17:00	Program Tel Aviv University - Filme documentare (ISR)
17:50 – 18:30	Discuții pe marginea filmelor	17:00 – 18:00	Discuții cu participarea studenților facultăților de film
19:00 – 21:00	Concert: Lajkó Félix (SCG)		



Nr. 14887/1 august 2013

B. yevide  
Co-păreșitorii în  
complexitate conf. revoluției  
din secolul 21.  
01.08.2013 J.M.

Nr. 34/24.07.2013.

Carismă și simț  
seu-fundic  
- dacă va fi o altă  
faptă secrete în cadrul  
Programului D.O.P.S  
pe analiza modalității  
judicării de expertiză.  
01.08.2013 J.M.

În atenția Domnului Ciprian Dobre,  
Președinte Consiliu Județean Mureș

Stimate Domnule Președinte,

U.D.T.M. Mureș, organizație de tineret înregistrată la Judecătoria din Tg-Mureș prin încheierea civilă nr. 924/22.02.1990, organizează în perioada 6-10 noiembrie 2013. a 21-a ediție a Festivalului Internațional de Film de Scurt-metraj ALTER-NATIVE.

Lansat în 1993, ALTER-NATIVE a devenit un forum pentru creații de filme recente ale realizatorilor din întreaga lume, dar mai ales ale celor din Europa de Est. Scopul festivalului este realizarea unei confruntări amicale, generatoare de valori, cu prilejul căruia regizorii din România și din cele peste 60 de țări participante, își măsoară talentul și cunoștințele într-o competiție internațională, traversând hotare spirituale, culturale și geografice. La ediția trecută a festivalului pentru preselecție s-au înscris 912 filme din 60 de țări. Pe lângă filme, festivalul dă loc și altor manifestări culturale adiacente: concerte, recitaluri, expoziții, videoinstalații, programul desfășurându-se în Sala Mare, Sala Mică și foaierea Palatului Culturii din Tîrgu-Mureș.

Festivalul ajuns la cea de a 21-a ediție este cel mai vechi și totodată cel mai mare festival de acest gen din România, care de la lansarea ei și-a găsit cămin în Palatul Culturii și cu excepția „exilului” din 2007 cauzat de renovarea Sălii Mari, în fiecare an s-a desfășurat aici. Considerăm că în acest an când se sărbătoresc 100 de ani de la deschiderea Palatului, manifestația noastră - un festival internațional -, se încadrează perfect în rândul evenimentelor organizate de Consiliul Județean pentru a susține brandul local, cu atât mai mult cu cât în Palatul Culturii a fost amenajat și primul cinematograful din oraș.

Consiliul Județean Mureș încă de la început a considerat festivalul nostru o manifestare importantă pentru promovarea filmelor și a culturii românești, acordând ajutor financiar și punând la dispoziția organizatorilor sălile de spectacol din incinta Palatului Culturii.

Având în vedere cele prezentate, precum și faptul că locația unui eveniment cultural de o asemenea anvergură internațională nu poate fi altul decât cel mai de seamă lăcaș de cultură al județului, vă **propunem încheierea unui acord de parteneriat, prin care festivalul să beneficieze de o finanțare de 15.000 lei din partea Consiliului Județean Mureș și de dreptul de folosință gratuită a Palatului Culturii (Sala Mare, Sala Mică, holuri și garderobă pt. public) în perioada 6-10 noiembrie 2013, iar Consiliul Județean Mureș să dobândească statutul de partener în organizarea Festivalului, această calitate fiind menționată în toate materialele promoționale ale festivalului.**

În speranța unui răspuns favorabil,

Cu stimă,

Sipos Levente,  
director festival



**MAGYAR DEMOKRATIKUS IFJÚSÁGI SZÖVETSÉG  
UNIUNEA DEMOCRATICĂ A TINERETULUI MAGHIAR  
HUNGARIAN DEMOCRATIC YOUTH UNION**



**DEVIZ ESTIMATIV DE CHELTUIELI  
PENTRU FINANȚAREA ACORDATĂ DE CĂTRE CONSILIUL JUDEȚEAN MUREȘ  
PRIN ACORDUL DE PARTENERIAT ÎNCHEIAT CU U.D.T.M. MUREȘ  
PENTRU ORGANIZAREA  
FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL DE FILM DE SCURT-METRAJ ALTERNATIVE 21  
ȚIRGU MUREȘ - 6-10 NOIEMBRIE 2013**

**Onorarii invitați (pe baza Legii nr. 8 din 14 martie 1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe)**

Concert susținut în cadrul festivalului = 5.000 lei

**Remunerații colaboratori** = 1.500 lei

**Achiziționare de dotări necesare derulării festivalului**

Hard disk extern = 500 lei

Blu-ray player = 500 lei

Confecționare ecran proiecție = 500 lei

**Total achiziționare de dotări:** = 1.500 lei

**Cheltuieli de masă** = 1.500 lei

**Prestări servicii (concepție și producție spot publicitar și film de prezentare)** = 5.000 lei

**Cheltuieli administrative** = 500 lei

**TOTAL GENERAL:** 15.000 lei

Sipos Levente  
director festival



**PROGRAMUL FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL DE FILM  
DE SCURT-METRAJ ALTER-NATIVE 21**

**MIERCURI – 6 NOIEMBRIE**

Sala Mare		Sala Mică	
16:00 - 17:45	Film artistic - Radu Jude: Toată lumea din familia noastră (ROM)	16:00 - 17:30	Programul Festivalului One World România
		17:30 - 17:50	Discuții
18:00 - 19:45	Selecție Haifa International Film Festival I. (ISR)	18:00 - 19:30	Programul Festivalului One World România
20:00 - 21:50	Film artistic - Balogh György: Cetatea de spin (HUN)	19:30 - 19:50	Discuții
		20:00 - 21:20	Programul Festivalului One World România
22:00 - 23:20	Concert: Hobo és Bandája (HUN)	21:20 - 21:45	Discuții
19:00 – Vernisaj – B5 Studio			

**JOI – 7 NOIEMBRIE**

Sala Mare		Sala Mică	
14:00 - 15:20	Program de concurs (I.)	14:00 - 15:50	Best of Mediawave 2012 (HUN)
15:30 - 16:50	Program de concurs (II.)	16:00 - 17:00	Passport Control 22&23 (HUN)
17:00 - 18:20	Program de concurs (III.)	17:15 - 18:15	Best of Mediawave 2013 (HUN)
18:30 - 20:10	Film artistic (ISR)	18:30 - 19:25	Filme realizate în Tabăra Internațională de Creație Filmtett 2013 (ROM)
20:20 - 20:40	Festivitate de deschidere		
20:45 - 23:05	Film artistic - Fliegauß Benedek: Doar vântul (GER/HUN/FRA)	21:00 - 21:50	Programul Festivalului In The Palace (BUL)
23:15 - 01:00	Film artistic (ROM)		
20:00 – Vernisaj – Galeriele U.A.P.			

**VINERI – 8 NOIEMBRIE**

Sala Mare		Sala Mică	
14:00 - 15:25	Program de concurs (IV.)	14:00 - 16:15	Programul Festivalului Grand Off (POL)
15:35 - 16:45	Program de concurs (V.)	16:30 - 18:00	Programul Festivalului One World
16:55 - 18:20	Program de concurs (VI.)	18:00 - 18:30	Discuții
18:30 - 20:10	Film artistic (ROM)	18:45 - 20:00	Programul Festivalului One World
20:20 - 22:05	Film artistic - Szász János: Marele caiet (GER/FRA/HUN/AUT)	20:00 - 20:30	Discuții
22:20 - 23:30	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Simó Sándor: Cei câțiva ani fericiți ai tatălui meu (HUN)	20:45 - 21:55	Programul Festivalului Quest Europe (POL)

**SÂMBĂTĂ – 9 NOIEMBRIE**

Sala Mare		Sala Mică	
10:00 - 11:15	Program de concurs (VII.)	10:00 - 11:50	Filme studențești: Sam Spiegel Film School - filme de animație (ISR)
11:25 - 12:40	Program de concurs (VIII.)	12:00 - 13:45	Filme studențești: Programul Universității Media (ROM)

12:50 - 14:10	Program de concurs (IX.)		
14:20 - 15:55	Selecție Haifa International Film Festival II. (ISR)	15:30 - 16:45	Filme studențești: Programul Universității Sapientia (ROM)
16:10 - 17:40	Film artistic (ISR)	16:50 - 17:30	Filme studențești: Sam Spiegel Film School – filme documentare (ISR)
17:50 - 19:50	Film artistic - Corneliu Porumboiu: Când se lasă seara peste București (ROM) Întâlnire cu publicul	17:45 - 19:00	Filme studențești: Programul Universității de Teatru și Film SZFE (HUN)
20:00 - 20:30	Decernarea premiilor	19:00 - 20:00	Discuții cu participarea studenților facultăților de film
21:00 - 22:30	Concert de muzică klezmer (ROM)		

**DUMINICĂ – 10 NOIEMBRIE**

	Sala Mare		Sala Mică
10:00 - 12:30	Proiectarea filmelor premiate	11:00 - 12:10	Filme de animație pentru copii
12:45 - 14:30	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Palásthy György: Retur (HUN)	12:20 - 13:45	Programul Studioului de Animație Kecskemétfilm (HUN)
14:45 - 16:15	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic - Adrian Petringenaru: Rug și flacăra (ROM)	14:00 - 15:30	Program Tel Aviv University - Filme de animație (ISR)
16:30 - 17:50	In memoriam Lohinszky Loránd Film artistic – Kósa Ferenc: Fără timp (HUN)	15:45 - 17:00	Program Tel Aviv University - Filme documentare (ISR)
17:50 – 18:30	Discuții pe marginea filmelor	17:00 – 18:00	Discuții cu participarea studenților facultăților de film
19:00 – 21:00	Concert: Lajkó Félix (SCG)		